

Bruksela, 21 sierpnia 2025 r.
(OR. en)

12184/25
ADD 1

ENV 764
ENT 137
COMPET 808
IND 306
SAN 515
CONSOM 154
MI 590
CHIMIE 74
DELECT 105

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	21 sierpnia 2025 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	C(2025) 4797 final - Annex
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do ROZPORZĄDZENIA DELEGOWANEGO KOMISJI (UE) .../... zmieniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1021 w odniesieniu do trwałych zanieczyszczeń organicznych: eteru tetrabromodifenyłu, eteru pentabromodifenyłu, eteru heksabromodifenyłu, eteru heptabromodifenyłu i eteru dekabromodifenyłu

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument C(2025) 4797 final - Annex.

Załącz.: C(2025) 4797 final - Annex



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 24.7.2025 r.
C(2025) 4797 final

ANNEX

ZAŁĄCZNIK

do

ROZPORZĄDZENIA DELEGOWANEGO KOMISJI (UE) .../...

**zmieniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1021 w
odniesieniu do trwałych zanieczyszczeń organicznych: eteru tetrabromodifenylu, eteru
pentabromodifenylu, eteru heksabromodifenylu, eteru heptabromodifenylu i eteru
dekabromodifenylu**

ZAŁĄCZNIK

- 1) W załączniku I część A w tabeli pozycja „Eter tetrabromodifenylu $C_{12}H_6Br_4O$ ” kolumna czwarta pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„Do celów pozycji dotyczących tetra-, penta-, hekso-, hepta- i dekaBDE art. 4 ust. 1 lit. b) ma zastosowanie do następujących sum stężeń tych substancji:

- a) 10 mg/kg po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, jeżeli są one obecne w mieszaninach lub wyrobach, z wyjątkiem materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością będących przedmiotem rozporządzenia (WE) nr 1935/2004;
- b) na zasadzie odstępstwa od lit. a) – 500 mg/kg po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, 350 mg/kg od dnia 30 grudnia 2025 r. oraz 200 mg/kg od dnia 30 grudnia 2027 r., jeżeli są one obecne w mieszaninach lub wyrobach zawierających odzyskane materiały zawierające tetra-, penta-, hekso-, hepta- lub dekaBDE lub w mieszaninach i wyrobach wykonanych z takich materiałów, z wyjątkiem materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością będących przedmiotem rozporządzenia (WE) nr 1935/2004;
- c) na zasadzie odstępstwa od lit. a) – 500 mg/kg po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, 350 mg/kg od dnia 30 grudnia 2025 r. oraz 10 mg/kg od dnia [UP: *proszę wstawić datę przypadającą 18 miesięcy po dacie wejścia w życie*] r., jeżeli są one obecne w zabawkach będących przedmiotem dyrektywy 2009/48/WE lub w jakimkolwiek innym produkcie dla dzieci wspomagającym siedzenie, sen, odprężenie, higienę, przewijanie i ogólną pielęgnację ciała, karmienie, ssanie, transport lub ochronę zawierającym odzyskane materiały zawierające tetra-, penta-, hekso-, hepta- lub dekaBDE lub wykonanym z takich materiałów, z wyjątkiem materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością będących przedmiotem rozporządzenia (WE) nr 1935/2004.”;

- 2) w załączniku I część A w tabeli pozycja „Eter pentabromodifenylu $C_{12}H_5Br_5O$ ” kolumna czwarta pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„Do celów pozycji dotyczących tetra-, penta-, hekso-, hepta- i dekaBDE art. 4 ust. 1 lit. b) ma zastosowanie do następujących sum stężeń tych substancji:

- a) 10 mg/kg po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, jeżeli są one obecne w mieszaninach lub wyrobach, z wyjątkiem materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością będących przedmiotem rozporządzenia (WE) nr 1935/2004;
- b) na zasadzie odstępstwa od lit. a) – 500 mg/kg po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, 350 mg/kg od dnia 30 grudnia 2025 r. oraz 200 mg/kg od dnia 30 grudnia 2027 r., jeżeli są one obecne w mieszaninach lub wyrobach zawierających odzyskane materiały zawierające tetra-, penta-, hekso-, hepta- lub dekaBDE lub w mieszaninach i wyrobach wykonanych z takich materiałów, z wyjątkiem materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością będących przedmiotem rozporządzenia (WE) nr 1935/2004;

- c) na zasadzie odstępstwa od lit. a) – 500 mg/kg po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, 350 mg/kg od dnia 30 grudnia 2025 r. oraz 10 mg/kg od dnia [UP: *proszę wstawić datę przypadającą 18 miesięcy po dacie wejścia w życie*] r., jeżeli są one obecne w zabawkach będących przedmiotem dyrektywy 2009/48/WE lub w jakimkolwiek innym produkcie dla dzieci wspomagającym siedzenie, sen, odprężenie, higienę, przewijanie i ogólną pielęgnację ciała, karmienie, ssanie, transport lub ochronę zawierającym odzyskane materiały zawierające tetra-, penta-, hekso-, hepta- lub dekaBDE lub wykonanym z takich materiałów, z wyjątkiem materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością będących przedmiotem rozporządzenia (WE) nr 1935/2004.”;
- 3) w załączniku I część A w tabeli pozycja „Eter heksabromodifenylu $C_{12}H_4Br_6O$ ” kolumna czwarta pkt 2 otrzymuje brzmienie:
- „Do celów pozycji dotyczących tetra-, penta-, hekso-, hepta- i dekaBDE art. 4 ust. 1 lit. b) ma zastosowanie do następujących sum stężeń tych substancji:
- a) 10 mg/kg po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, jeżeli są one obecne w mieszaninach lub wyrobach, z wyjątkiem materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością będących przedmiotem rozporządzenia (WE) nr 1935/2004;
- b) na zasadzie odstępstwa od lit. a) – 500 mg/kg po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, 350 mg/kg od dnia 30 grudnia 2025 r. oraz 200 mg/kg od dnia 30 grudnia 2027 r., jeżeli są one obecne w mieszaninach lub wyrobach zawierających odzyskane materiały zawierające tetra-, penta-, hekso-, hepta- lub dekaBDE lub w mieszaninach i wyrobach wykonanych z takich materiałów, z wyjątkiem materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością będących przedmiotem rozporządzenia (WE) nr 1935/2004;
- c) na zasadzie odstępstwa od lit. a) – 500 mg/kg po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, 350 mg/kg od dnia 30 grudnia 2025 r. oraz 10 mg/kg od dnia [UP: *proszę wstawić datę przypadającą 18 miesięcy po dacie wejścia w życie*] r., jeżeli są one obecne w zabawkach będących przedmiotem dyrektywy 2009/48/WE lub w jakimkolwiek innym produkcie dla dzieci wspomagającym siedzenie, sen, odprężenie, higienę, przewijanie i ogólną pielęgnację ciała, karmienie, ssanie, transport lub ochronę zawierającym odzyskane materiały zawierające tetra-, penta-, hekso-, hepta- lub dekaBDE lub wykonanym z takich materiałów, z wyjątkiem materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością będących przedmiotem rozporządzenia (WE) nr 1935/2004.”;
- 4) w załączniku I część A w tabeli pozycja „Eter heptabromodifenylu $C_{12}H_3Br_7O$ ” kolumna czwarta pkt 2 otrzymuje brzmienie:
- „Do celów pozycji dotyczących tetra-, penta-, hekso-, hepta- i dekaBDE art. 4 ust. 1 lit. b) ma zastosowanie do następujących sum stężeń tych substancji:
- a) 10 mg/kg po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, jeżeli są one obecne w mieszaninach lub wyrobach, z wyjątkiem materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością będących przedmiotem rozporządzenia (WE) nr 1935/2004;

- b) na zasadzie odstępstwa od lit. a) – 500 mg/kg po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, 350 mg/kg od dnia 30 grudnia 2025 r. oraz 200 mg/kg od dnia 30 grudnia 2027 r., jeżeli są one obecne w mieszaninach lub wyrobach zawierających odzyskane materiały zawierające tetra-, penta-, hekso-, hepta- lub dekaBDE lub w mieszaninach i wyrobach wykonanych z takich materiałów, z wyjątkiem materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością będących przedmiotem rozporządzenia (WE) nr 1935/2004;
- c) na zasadzie odstępstwa od lit. a) – 500 mg/kg po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, 350 mg/kg od dnia 30 grudnia 2025 r. oraz 10 mg/kg od dnia [UP: *proszę wstawić datę przypadającą 18 miesięcy po dacie wejścia w życie*] r., jeżeli są one obecne w zabawkach będących przedmiotem dyrektywy 2009/48/WE lub w jakimkolwiek innym produkcie dla dzieci wspomagającym siedzenie, sen, odprężenie, higienę, przewijanie i ogólną pielęgnację ciała, karmienie, ssanie, transport lub ochronę zawierającym odzyskane materiały zawierające tetra-, penta-, hekso-, hepta- lub dekaBDE lub wykonanym z takich materiałów, z wyjątkiem materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością będących przedmiotem rozporządzenia (WE) nr 1935/2004.”;
- 5) w załączniku I część A w tabeli pozycja „Eter bis(pentabromofenyłowy) (eter dekabromodifenylu; dekaBDE)” kolumna czwarta pkt 2 otrzymuje brzmienie:
- „Do celów pozycji dotyczących tetra-, penta-, hekso-, hepta- i dekaBDE art. 4 ust. 1 lit. b) ma zastosowanie do następujących sum stężeń tych substancji:
- a) 10 mg/kg po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, jeżeli są one obecne w mieszaninach lub wyrobach, z wyjątkiem materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością będących przedmiotem rozporządzenia (WE) nr 1935/2004;
- b) na zasadzie odstępstwa od lit. a) – 500 mg/kg po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, 350 mg/kg od dnia 30 grudnia 2025 r. oraz 200 mg/kg od dnia 30 grudnia 2027 r., jeżeli są one obecne w mieszaninach lub wyrobach zawierających odzyskane materiały zawierające tetra-, penta-, hekso-, hepta- lub dekaBDE lub w mieszaninach i wyrobach wykonanych z takich materiałów, z wyjątkiem materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością będących przedmiotem rozporządzenia (WE) nr 1935/2004;
- c) na zasadzie odstępstwa od lit. a) – 500 mg/kg po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia, 350 mg/kg od dnia 30 grudnia 2025 r. oraz 10 mg/kg od dnia [UP: *proszę wstawić datę przypadającą 18 miesięcy po dacie wejścia w życie*] r., jeżeli są one obecne w zabawkach będących przedmiotem dyrektywy 2009/48/WE lub w jakimkolwiek innym produkcie dla dzieci wspomagającym siedzenie, sen, odprężenie, higienę, przewijanie i ogólną pielęgnację ciała, karmienie, ssanie, transport lub ochronę zawierającym odzyskane materiały zawierające tetra-, penta-, hekso-, hepta- lub dekaBDE lub wykonanym z takich materiałów, z wyjątkiem materiałów przeznaczonych do kontaktu z żywnością będących przedmiotem rozporządzenia (WE) nr 1935/2004.”.